**Bibliografie Djûke Poppinga**

1. De man die achteromkeek

Amer Almassri / Uitgeverij Jurgen Maas, 2025

1. Ik heb een afgehakte hand voor je meegenomen

Ghayath al-Madhoun / Uitgeverij Jurgen Maas / 2024

1. Een tuin voor verloren benen

Mahmoud Jouda / Uitgeverij Jurgen Maas / ©2024

1. Mannen in de zon

Ghassan Kanafani / Uitgeverij Jurgen Maas / ©2024

1. Ten Oosten van de Middellandse Zee

Abderrahman Munif / Uitgeverij Jurgen Maas / ©2023

1. Vrijetijdsgedichten

Makaddam, Lamia / Uitgeverij Jurgen Maas / ©2023

1. Een klein detail : roman

Shibli, Adania / Koppernik / [februari 2023] / ©2023

1. Dromen over Anne Frank : roman

Hassan, Maha / Uitgeverij Jurgen Maas / 2022 / ©2022

1. De schelp : memoires van een gevangene

Khalifa, Mustafa / Uitgeverij Jurgen Maas / 2022 / ©2022

1. Allah 99

Blasim, Hassan / Uitgeverij Jurgen Maas / 2021

1. De fluistering van de sterren

Mahfoez, Nagieb / Uitgeverij Jurgen Maas / 2021 / ©2021

1. Brieven in de nacht

Barakat, Hoda / Uitgeverij Orlando | Oxfam Novib / [2020] / ©2020

1. Frankenstein in Bagdad

Saadawi, Ahmed / De Geus / [2019] / ©2019

1. De opgejaagden

Wannous, Dima / Eerste druk / Signatuur / 2018 / ©2018

1. Ik hier jij daar : gedichten

Almadhoun, Ghayath / Uitgeverij Jurgen Maas / 2017 / ©2017

1. Koninkrijk der aarde

Barakat, Hoda / De Geus - Oxfam Novib / [2017] / ©2017

1. Lijkententoonstelling

Blasim, Hassan / Uitgeverij Jurgen Maas / 2017 / ©2017

1. De dood is een zware klus

Khalifa, Khaled / De Geus / [2017] / ©2017

1. De Automobielclub van Caïro

Aswani, Alaa al / De Geus / [2016] / ©2016

1. Ik ben Abbaas al-Abd

Alaidy, Ahmed / De Geus / 2015

1. Gezichten ; De Berberbibliotheek

Choukri, Mohamed / Uitgeverij Jurgen Maas / [2015] / ©2015

1. Er zijn geen messen in de keukens van deze stad

Khalifa, Khaled / De Geus / [2015] / ©2015.

1. Weg van Damascus : gedichten

Almadhoun, Ghayath / Uitgeverij Jurgen Maas / [2014] / ©2014

1. De dag dat de leider werd vermoord

Mahfoez, Nagieb / De Geus / [2014] / ©2014

1. Een dag van stilte en lawaai

Siries, Nihad / Eerste druk / Van Gennep / januari 2014 / ©2013

1. Andere levens

Humaydan, Iman / De Geus / cop. 2013

1. De Midaksteeg

Mahfoez, Nagieb / De Geus / cop. 2011

1. Kamila, het verhaal van mijn moeder

Sjaikh, Hanaan as- / De Geus / cop. 2011

1. Ik wil trouwen!

Abdel Aal, Ghada / Nieuw Amsterdam / cop. 2010

1. Poort van de zon

Khoury, Elias / Anthos / [2010] / ©2010Samenvatting

1. Afwezig

Khedairi, Betool / De Geus / cop. 2009

1. De Muqaddima

Ibn Khaldûn / Bulaaq / cop. 2008

1. De erfenis

Khalifa, Sahar / De Geus / cop. 2008

1. De gouden eeuwen van Andalusië

Menocal, Mará Rosa / Bulaaq / cop. 2006

1. Het laatste hoofdstuk : een Marokkaans vrouwenleven

Aboezaid, Laila / Bulaaq / cop. 2004Samenvatting

1. Alleen in Londen

Sjaikh, Hanaan as- / De Geus / cop. 2004

1. Weerzien met Ramallah

Barghoeti, Moeried / Bulaaq / cop. 2002

1. Begin en eind

Mahfoez, Nagieb / De Geus / cop. 2002

1. Beiroet Blues

Sjaikh, Hanaan as- / 2e dr / De Geus / cop. 2001

1. Ik veeg de zon van de daken

Sjaikh, Hanaan as- / De Geus / cop. 2000

1. Afscheid van Doenjazaad

Tilmissani, Majj / Elmar / cop. 2000Samenvatting

1. De gouden hemelwagen

Bakr, Salwa / Goossens / cop. 1999

1. Nieuw Caïro

Mahfoez, Nagieb / De Geus / 1998

1. Mottenballen

Mamdoeh, Alia / Goossens / cop. 1998

1. De zoektocht van Fouada

Saadawi, Nawal El / Muntinga / 1998

1. Vrouwen tussen hemel en zand

Sjaikh, Hanaan as- / De Geus / cop. 1997

1. Beiroet blues

Sjaikh, Hanaan as- / De Geus / cop. 1997Samenvatting

1. De poort

Khalifa, Sahar / De Geus / cop. 1996

1. Wachten op de zon

Bakr, Salwa / Bulaaq / cop. 1995

1. Het verhaal van Zahra

Sjaikh, Hanaan as- / De Geus / cop. 1995Samenvatting

1. De zoektocht van Fouada : roman

Saadawi, Nawal El / 1e uitg / In de Knipscheer / 1994Samenvatting

1. Mijn reizen rond de wereld

Saadawi, Nawal El / 1e dr / De Geus / 1994

1. Vrouwen tussen hemel en zand

Sjaikh, Hanaan as- / De Geus / cop. 1994Samenvatting

1. De wonderlijke lotgevallen van Sa'ied de Pessoptimist

Habiebi, Emile / 1e dr / Ambo / 1993

1. Memoires van een eigenzinnige vrouw : roman

Khalifa, Sahar / De Geus / cop. 1993

1. Reis naar India : Bangkok: stad van schoonheid en schande

Saadawi Nawal El / 1e dr / EPO / 1992Samenvatting

1. Ongesluierde stemmen : honderd jaar Arabische vrouwenliteratuur

Badran, Margot / Veen / cop. 1991Samenvatting

1. Gesprekken met Nagieb Mahfoez

Ghitani, Gamaal al- / Het Wereldvenster / cop. 1989

1. Uit de geheime geschiedenis van Noeʿmaan Abd al-Hafiz

Moestagaab, Mohammed / 1e dr / Ambo / 1989

1. Stemmen uit de schaduw : verhalen van schrijfsters uit het Midden-Oosten, Turkije en Noord-Afrika Poppinga, Djûke / Het Wereldvenster / cop. 1986

Artikelen:

“Palestinian Literature: From Memoirs of a Hen to Contemporary Voices”, Fanack, 2023(?)